

EL SIGLO XX

Sale todos los Domingos y se vende en toda la semana

Periódico Hebdomadario

* ORGANO DE LOS INTERESES GENERALES DE LA REPUBLICA *
Y DE INFORMACIONES UNIVERSALES

San José de Costa Rica
26 de Enero de 1902

TARIFA DE ANUNCIOS
PAGO ANTICIPADO

En la Guía de San José (mensual) € 1.00
Anuncios mensuales . . . desde € 5 á 20
Número atrasado, 25 céntimos.

El número suelto con
opción á un premio

15 cent.

DIRECTOR:

RUIZ MIYARES

El número suelto con
opción á un premio

15 cent.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

9.ª Avenida Este, núm. 75
Frente á la casa de Victor Fabian

Serie 1.ª Número

Consérvese este periódico para la adjudicación del premio que ofrece EL SIGLO XX á sus favorecedores

(Para más detalles véase el anuncio)

Guía Consultora de San José por orden alfabético

Abogados y Notarios

Echeverría Aguilar Gerardo, Abogado y Notario. Oficina: Avenida 7.ª Oeste, antiguo bufete de los Licenciados Bêche y Gallegos.

Echeverría Aguilar Manuel, Abogado y Notario. Oficina: frente a la Casa Presidencial.

Flores Luis, Abogado. Calle 21 Norte, n.º 237, al lado de la casa del Doctor Carlos Durán.

Pacheco Alberto, Abogado y Notario. Oficina: Avenida 7.ª Oeste, casa del señor Federico Tinoco.

Pacheco Leonidas, Abogado y Notario. Avenida 7.ª Oeste, casa del señor Federico Tinoco.

Páez Pedro León, Abogado. Calle 21 Norte, n.º 237, al lado de la casa del Doctor Carlos Durán.

Santos Anibal, Abogado y Notario, ha trasladado su oficina á la Avenida Central, Oeste, número 443, antiguo local del Hotel Capricho, 25 varas del Mercado.

Agencias Comerciales

Schael & Co. Cigarros *Flor de Cuba*, pianos, chocolates y cacao. Calle Central, Sur, 465.

Agencia de Transportes

Ofrece: carros para mudanza de muebles con garantía de la Empresa. Omnibus y coches para el campo y para donde los quieran enviar. Manuel Hernández Infante. Avenida Central, á 50 varas de la casa de don Mauro Fernández. Teléfono núm. 210.

Armería mecánica

Centro Ciclista «La Germania» de R. Hameier. Calle de la Estación, al lado del señor Underwood.

Barberías

Barbería «La Libertad» de Panisgua y Gómez. Calle Central, Sur, contigua á La Gran Vía.

Coto Marcelino. Calle Central Norte, frente al Almacén de Robert Hermanos.

López Santiago. Calle Central Norte, frente á la Buenaventura.

Caballerizas y herraduras

Gutiérrez Manuel A. Dirección: cincuenta varas al Norte de la Casa Presidencial.

Polini Hector. Calle 17 Sur, n.º 138.

Cantinas

Tomás Serapio y Cia. Calle Central Sur.

Casas de préstamos

La Balanza. Esquina Opuesta al Correo.

Lrs Tres Bolas de Oro. Calle 19 Norte, frente á la Imprenta Nacional.

Clases y lecciones

Clausen N. W. Academia de inglés. Calle 18 Norte, 75 varas del Mercado.

Echandi Elsa de. Lecciones de piano. Avenida 7.ª Este, detrás del Teatro Nacional.

Fla-Chebba Alberto. Lecciones de violín y piano. Barrio de Amón.

Dentistas

Fischel Max., Dentista americano. Oficina: Calle 19 Norte, cien varas al Norte del Telégrafo.

Friis E. A. Dentista americano. Frente al Parque Central. Costado Oeste.

Kriebel, Dentista alemán. Oficina: Frente á la Plaza de Armas.

Ebanisterías

Taller y venta de muebles de Jorge Morales Bejarano. Empresario y Constructor. Cuesta de Moras, 531

José María Artavia, ha trasladado su taller 50 varas al Norte del Doctor Durán, frente al Dr. Páez. Existencia de muebles y dirección de trabajos.

Sin competencia por su gran surtido y precios es el depósito de muebles de Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, núm. 531. Véanse, para más detalles, sus anuncios.

Farmacias

Americana. BOTICA DE TURNO. Calle Central Norte, frente á la Iglesia del Carmen.

Comercio. Calle Central Sur.

Oriental. Calle 18 Norte, frente al Mercado.

Botica «La Fé», de M. Calderón. 6.ª Avenida Oeste, 50 varas del Mercado y 50 varas de la Plaza de Armas.

Fábricas

«La Constancia», de Rafael Rojas Alfaro. Fábrica de siropes, rompopé, guarapo, gotas, amargas y vinagre. Calle 18 Sur, frente á las Alcaldías.

Herrerías

La Nueva York. Calle 17 Sur, 150 varas del Mercado.

Padovani L. Avenida 5.ª Oeste, frente á la Imprenta Nacional.

Taller de Herrería mecánica de Matorros y Acuña. Calle n.º 26, Sur, frente á Abel Borbón.

Hoteles

Gran Hotel Central, Avenida Central Oeste, esquina opuesta al Hotel Imperial.

Hotel Imperial. Avenida Central Oeste n.º 84.

Boarding house de Anna Jocks. 5.ª Avenida Este, frente á la Bodega del Ferrocarril.

Médicos Cirujanos

Calnek Tomás M. Oficina: Frente á la Iglesia del Carmen.

Fonseca Francisco E. Consulta en la Botica del Comercio.

Echeverría, Médico cirujano. Calle

23 Norte, al lado del Teatro de Variedades.

Modas

Anita de Donalson. Sombreros para Señoras y niñas, según los últimos figurines de París. Avenida Central, Este, al lado de la casa v. de Lines.

Parteras

Padovani Amelia de. Oficina Calle 19 Norte, frente á la Imprenta Nacional.

Siboni Esperanza. Oficina: Paso de la Vaca, 100 varas al Norte del mercado.

Procuradores

Brenes Volio Ricardo. Oficina: Frente á las Alcaldías.

Román Rojas, Ramón. Oficina: 25 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

Pulperías

«El Limón», de Pio Acuña. Este establecimiento posee mercaderías de primera clase y su renombrada Cantina al estilo americano. Especialidad: *Ostión de Montaña*, bebida corroborante y aperitivo.

Relojerías y Platerías

Lopez García, Cayetano. Avenida Central Oeste, frente al solar de la Merced vieja.

Palavicini Vicente. Avenida 6.ª Oeste, cincuenta varas de la plaza de Armas.

Relojería Suiza de Alcides Chapatte. Calle Central N., frente al Hotel Internacional.

Remates

Almoneda Nacional. Subastas públicas todos los días de 7 á 10 p. m. Sábado, remate extraordinario de 12 á 3 de la tarde. Samuel E. L. Maduro, Corredor Jurado. Bajos del Hotel Internacional.

Restaurants

Central. Propietario: Juan Amighe-tti. Avenida 7.ª Oeste, 125 varas del Parque Central.

Universal. Propietario: H. Monlouis. Calle 19 Sur, frente á la casa del señor F. Tinoco.

Sastrerías

Montero Vicente. Avenida 6.ª Oeste.

Vargas Tránsito. Avenida 6.ª Oeste, 50 varas de la Plaza de Armas.

Vecchi Marcelo. Calle 18 Norte, 25 varas del Mercado.

Villa de París. Propietario: Miguel Borrás. Calle Central Norte.

Sombrererías

Camprubí Hermanos. Avenida 6.ª Oeste.

Ventas

Por motivo de viaje vendo mi establecimiento de Barbería *La Condal*, junto con un torno para arreglar herramientas de odas clases. Para más detalles, dirigirse al mismo local *Las Tres Bolas de Oro*, frente al Mercado.

Zapaterías

Carmona Higino. Calle Central Norte, frente á la Botica del Comercio.

Nigro y Peris. Avenida Central Este, frente á la Ferrreteria de Thompson y Matthes.

Exterior

HONDURAS

Verificóse con todas las solemnidades del caso la instalación del Congreso Nacional. Para dicho acto se hizo circular el día anterior la tarjeta de invitación respectiva, firmada por el Ministro de la Gobernación. El Presidente de la República leyó su Mensaje cuyos párrafos más importantes reproducimos.

«Me es grato poder asegurar que en Honduras reina la paz completa, y que ella no ha sido alterada en ningún punto de la República, ni ha habido el más leve temor de que llegara á turbarse».

«Permitidme manifestaros, con legítima satisfacción, que la tranquilidad de que gozamos se debe en parte á la sensatez de nuestro pueblo, en mi empeño por apaciguar los ánimos y á mi respeto por todas las opiniones».

«No hay, bien lo sabéis, un solo hondureño proscrito; no tenemos aquí prisioneros políticos; no hay un solo ciudadano que abrigue el más mínimo recelo de que pensara el Gobierno en perseguirlo».

El comandante de armas, coronel don Guadalupe Reyes, se ha hecho cargo de la Gobernación Política del departamento, en sustitución de don Samuel López.

EL ARREGLO

FRANCO-ITALIANO

Las recientes declaraciones del señor Prinetti, en el parlamento italiano, sobre el acuerdo absoluto de los intereses franco-italianos en el Mediterráneo, han producido tanto en Italia como en Francia, una excelente impresión. Pero podía preverse que no sería lo mismo en ciertos países, como Inglaterra que, á lo que aspira su política es la desarmonía continua de los Estados y de la raza latina. Tantas combinaciones se habían levantado sobre la hipótesis de un desacuerdo entre franceses é italianos, que fácilmente se comprende la decepción causa-

da en ciertos medios por la evolución favorable á la cual asistimos hace varios años, y que acaba de manifestarse de nuevo tan brillantemente.

Es interesantísimo hoy, que algunos días han trascurrido, desde el discurso del señor Prinetti, de resumir los comentarios que él ha provocado en el exterior, aparte de los dos países directamente interesados y de constatar de que modo la prensa italiana ha respondido á la prensa extranjera.

Reconozcamos desde luego que los periódicos ingleses, han concebido cierto despecho que han sabido disimular con elegancia. El «Times», por ejemplo, hablando de las relaciones tradicionales de amistad entre Inglaterra é Italia y del mejoramiento de las relaciones anglo-francesas desde el arreglo de las cuestiones africanas, ha manifestado la seguridad de que Inglaterra no veía ningún inconveniente á la aproximación de los dos países con los cuales ella deseaba y esperaba poder vivir en lo futuro en buena inteligencia.

Debemos notar que la prensa inglesa no ha tenido siempre semejante modo de expresarse, pues hubo un tiempo que los periódicos ingleses esperaban visiblemente que Inglaterra podría aprovechar la querrela franco-italiana para hacer del Mediterráneo un lago inglés, mientras que otros discutían por saber, si sería un lago francés ó un lago italiano.

El «Times», no obstante, se permite condolecerse, haciendo el elogio del embajador de Francia en Roma, del Sr. Barrère, de que la diplomacia inglesa haya sido menos feliz que la diplomacia francesa acerca del Quirinal.

RUSIA É INGLATERRA

La idea de una aproximación entre Inglaterra y Rusia, iniciada por una revista ministerial de Londres, ha tenido eco en San Petersburgo. Varios periódicos rusos, particularmente el «Sviet» y la «Gaceta de la Bolsa», se esmeran en demostrar la *inanidad absoluta* de este proyecto de acuerdo entre el imperio de los Czares y del Reino Unido. El «Sviet» declara

(Continúa en la pág. 3)

EL SIGLO XX

San José, C. R., 26 de Enero 1902

Los enemigos de la clase obrera

Las Aduanas

La desdichada clase trabajadora en general, es la que paga la rotura del presupuesto, producida por los errores administrativos puestos en práctica, que paralizan las transacciones comerciales y por consiguiente el trabajo nacional. Por sentimiento humanitario tenemos que ocuparnos de las medidas equivocadas, que los gobiernos de muchas naciones del mundo aplican, sin cuidarse de sus efectos, que obran directamente sobre los hogares de la clase menesterosa, y á quienes, poco importa, porque como no los presencian, no se ocupan de las agonías de la miseria del pueblo. Esto quiere decir que, la administración de aduanas mal entendida, mal interpretada es un enemigo terrible, que inconscientemente daña á grandes y chicos, en una palabra, á la sociedad entera.

Los primeros escritores, los alquimistas de las ciencias morales y políticas y del arte administrativo especialmente, desconocían ayer, lo que hoy aún ignoran muchos: las nociones de la producción, del cambio, las propiedades exactas de la moneda, y las evoluciones de las riquezas nacionales por la acción combinada de la industria y del comercio. Las verdaderas teorías estaban y están todavía falseadas, porque ciegamente, á diestro y siniestro, quieren aplicar los principios de la ciencia sin considerar que los efectos de estos principios, *difieren*, según el ambiente de cada país, según los elementos con que cuenta cada Estado.

La falsa teoría aduanera-económica, llamada la *teoría mercantil*, aún se posesiona del espíritu de los gobiernos y de los pueblos. No quiere decir esto, que nociones puras sobre la teoría mercantil, no se encuentren en diversos autores; pero este error está predestinado á dominar la opinión, á inspirar la política comercial de todas las naciones, y de producir todavía, en el seno de la humanidad, desastres numerosos, que la historia recopila desde hace tiempo.

Vamos á exponer á nuestros lectores, el resumen de la *teoría mercantil*, con el solo pasaje de un ministro es-

pañol, el señor Ustariz, escritor del siglo XVIII: «Es necesario emplear con rigor todos los medios que puedan situarnos para vender á los extranjeros más productos, de los que ellos nos venden. Este es todo el secreto y la sola utilidad del comercio».

Hé aquí la deplorable teoría, que en todo un siglo XX, de sopetón, sin analizarla ni profundizarla se emite y se aplica.

El sistema se entronizó en Europa, en gran parte, por la política de Carlos V, y por la política aún más desastrosa de su sucesor.

Carlos V tomó medidas draconianas contra la *exportación del numerario*; favoreció el régimen de las prohibiciones y monopolios; estableció el sistema colonial para la explotación de las colonias; acuñó moneda falsa; restableció en América la esclavitud, que casi había desaparecido de Europa; puso obstáculo al desarrollo de las riquezas, de la propiedad y de la libertad, creadas por el trabajo de una sociedad emancipada, y bajo la influencia de las repúblicas italianas. No queremos recordar los efectos desastrosos, procedentes de ese plan de monarquía universal, combinados con los resultados de la *teoría mercantil*: la ley de la guerra en permanencia, los armamentos militares, los impuestos exagerados y anticipados, la inquisición, el jesuitismo, la multiplicidad de conventos, la supresión de la libertad religiosa y de las libertades públicas conquistadas por las clases medianas.

Nó, nunca la ciencia, jamás los hombres de criterio, encontrarán palabras energéticas, ni la humanidad suficientes lágrimas, para deshonrar y deplorar los gestos nefastos de aquel reino... Los atentados del hijo, cesaron al propio tiempo que su vida; pero las doctrinas del padre, traban todavía en muchas de nuestras repúblicas, y después de tres siglos y medio, la marcha de la civilización.

Esa doctrina ha dominado y domina á un grado más ó menos elevado la política errada de los gobiernos, y la opinión extraviada de las masas; es ella, que ha fortificado el espíritu de *privilegio* y de reglamento, que preside todas las cuestiones de interés público, y la organización desmoralizadora de las sociedades modernas; esa teoría, en fin, para colmo de desdicha, ha sido corroborada á su vez por la teoría de la Protección, de la cual nos ocuparemos un día, y cuya primera aplicación tuvo lugar en Francia por Colbert, bien que desde este punto

de vista, Inglaterra tenga que hacerse serios reproches sobre esta cuestión económica. Obtener por la *violencia* aduanera tal ó cual resultado económico, es un disparate, y la que sufre, es la clase trabajadora, la clase menesterosa, quienes deben ver en esas tarifas exorbitantes uno de sus peores enemigos.

Las reformas económicas y aduaneras se obtienen por la acción continua de la ciencia, que se ha escrito con la experiencia, para combatir las falsas teorías, señalar los errores, proclamar la verdad, quiere decir la justicia, y constatar los beneficios de su aplicación.

Las reformas económicas y aduaneras se consiguen por el incesante desarrollo industrial de los pueblos, á quienes les obliga á extender su mercado, á buscar las libras y mutuas comunicaciones y relaciones.

Las reformas económicas se obtienen, por la preocupación natural del consumidor, que consiste en comprar barato; en fin, con el concurso del fisco que se interezca al progreso de las importaciones y exportaciones; por la inteligencia de los poderes públicos y la presión de la opinión.

Las diversas reformas aduaneras parciales que se han efectuado en algunos países, confirman nuestras aserciones. La más notable, por su extensión de progreso material, se efectuó en Inglaterra en 1846, bajo la iniciativa de sir Robert Peel, primer ministro, y debido á la Liga de Manchester. Produjo en pocos años resultados incontestables, á saber: la actividad y la prosperidad de la agricultura, manufacturas y comercio. En diez años las importaciones, exportaciones y construcción de buques se duplicaron, el pauperismo disminuyó, el déficit se colmó, y las recaudaciones de aduana aumentaron á pesar de las reducciones considerables en las tarifas.

En las industrias de todas las localidades, en los puertos sobre todo, se ha visto la actividad y la prosperidad crecer á medida que se han suprimido las trabas, que se ha establecido mayor libertad en los cambios.

Agreguemos que la libertad del comercio es una consecuencia forzosa de nuevas vías de comunicación, y de la aplicación del vapor y de la electricidad. Cuando se ha triunfado de los obstáculos materiales, los hombres comprenden que es locura mantener los obstáculos administrativos y aduaneros, y aspiran por instinto, á reformas que, indiscutiblemente, son las obras más fecundas de los tiempos modernos.

En fin, junto con el de-

arrollo de las vías de comunicación y la libertad del comercio internacional, disminuyen las probabilidades de la guerra y aumentan las suertes de la paz general, á causa de la multiplicación de los intereses de las naciones, por la solidaridad que las liga gradualmente, por la disminución de las preocupaciones nacionales y por el aumento de la estimación recíproca. Tales son los cimientos de una paz duradera entre los Estados; las prendas solemnes de un progreso sin reacción.

Mas nos dirán: las tarifas elevadas de la aduana, son las medidas eficaces del proteccionismo en la clase obrera. Es un engaño: ellas tienden generalmente, no á proteger el artesano, sino á los favorecidos, á los niños mimados de los gobernantes, violando el primer símbolo de la República: *la igualdad*.

Qué no se aplique el remedio antes que el accidente se manifieste. Dejad que se implante la industria, luego acudiremos para protegerla, con los sistemas de restricción que la ciencia nos enseña.

Los fuertes impuestos aduaneros son pues, no sólo uno de los enemigos de la clase trabajadora, sino de la sociedad en general.

RUIZ MIYARES.

En el próximo editorial taataremos sobre **Los políticos, otros enemigos de la clase obrera.**

Sección Industrial

El Henequén y la Cabulla

IV

JUGO DE LAS PENCAS

Experimentando el jugo natural contenido en el bagazo verde de las pencas que pasan directamente por las raspas, hemos obtenido un caldo verde de 7° Baumé (densidad).

Tratando las pencas en la estufa, se escurre un jugo moreno. Este se ha concentrado á 17° y 25° Baumé para estudiarlo. Las personas que tienen los medios para hacerlo, pueden fácilmente experimentar la fermentación alcohólica de este jugo, con el fin de determinar mediante la destilación del líquido fermentado, la cantidad de alcohol que se puede producir industrialmente.

RENDIMIENTOS

Al mismo tiempo que estos ensayos á la estufa, se hacía pasar á las Máquinas Solís, lotes de mil pencas pesadas, con el objeto de comparar el trabajo

obtenido, raspando directamente pencas verdes, reblandecidas por la estufa.

En todos estos experimentos hechos sobre pencas corrientes de la hacienda, de un peso mediano de 267 kilos el millar, se han determinado los resultados promedios siguientes:

1.º Por mil kilos de pencas verdes sometidas á media hora de estufa con vapor húmedo de baja presión y pasadas después por las raspadoras Solís:

Hilo seco.	63 kilos
Borra de bagazo.	20 "
Jugo á 5° Baumé.	480 "

Total extraído. 563 kilos

Humedad y pérdida en jugo y en materias orgánicas á más de las fibras. 437 "

lo cual iguala al total de 1000 kilos.

2.º Por 1000 kilos de pencas verdes directamente pasadas por las raspadoras Solís:

Hilo seco.	45 kilos
Humedad y pérdidas en hilo, jugo y materias orgánicas diversas.	955 "

Total peso de las pencas verdes. 1000 kilos

Sin tomar en cuenta el valor de la borra obtenida del bagazo, ni el valor del jugo extraído de las pencas, tenemos los brillantes resultados siguientes:

Hilo obtenido con 1000 kilos de pencas, con la estufa y la máquina de Solís. 63 kilos.

Hilo obtenido con 1000 kilos de pencas raspadas directamente de la máquina Solís, 45 kilos.

Por 1000 kilos pencas en favor del tratamiento de la estufa, hilo. 18 kilos.

Obteniéndose 18 kilos de hilo, su aumento sobre los 45 kilos dados por la raspadora Solís, este aumento es $\frac{18 \times 100}{45} = 10$

por ciento sobre lo producido por el raspado directo de las pencas verdes.

Resultados de muchas consecuencias para la industria henequenera del Estado de Yucatán.

CONSIDERACIONES ECONÓMICAS SOBRE EL TRABAJO DE LA ESTUFA DE 1^m 300^{mm} DIÁMETRO Y 3^m DE LARGO.

La estufa que ha servido en la hacienda Tecoh para las anteriores experiencias, tiene las medidas arriba indicadas.

Suprimiendo en esta estufa los tubos de sobrecalentamiento que no son útiles en la práctica, puede aumentar considerablemente la capacidad del carro metálico y con esta sencilla modificación, se pueden pasar cada *media hora* 300 pencas en la estufa para reblandecerlas.

Siendo muy sencilla la carga y descarga del carro y el manejo de la estufa, se puede trabajar con ella de día y de noche, puesto que no se necesita sino un fogonero para cuidar el generador de vapor y dos peones para la estufa.

Esta panadería montada con todos los adelantos modernos, se ha propuesto que el público pueda consumir siempre PAN FRESCO; para lo cual avisamos que desde esta fecha se encontrará PAN CALIENTE A TODAS HORAS, garantizando tanto la calidad del pan como el de las harinas que se emplean.

Galletas calientes á todas horas, de varias clases, rosquillas y panes finos.

Llamamos la atención sobre las ventajas que ofrecemos especialmente á los hoteles, restaurants y revendedores.

LA SOLEDAD

Gran Panadería

En estas condiciones se pueden preparar con la estufa, en 24 horas, todas las pencas que se rasparen de día en 12 horas (10 horas útiles).

A 3000 pencas por media hora, tenemos, en 24 horas útiles, un trabajo de 120,000 pencas.

Suponiendo que todas las pencas sean chicas y de un término medio de 300 kilos el millar, — condiciones muy desventajosas puesto que hay pencas que pesan 500 kilos el millar, tendremos

Por 120,000 pencas:

$$\frac{300 \text{ k.} \times 120,000}{1000} = 36,000 \text{ k.}$$

de pencas por 24 horas.

Tratando estas pencas por la estufa y la máquina de raspar, tendremos según las experiencias de Tecoh un aumento de hilo de 18 kilos por 1000 de pencas, sean: $\frac{18 \times 36,000}{1000} = 648$

kilos de aumento por 24 horas.

Con 250 días de trabajo efectivo al año, tendremos: $648 \text{ kilos} \times 250 = 162,000$ kilos de aumento de hilo al año, al precio bajo de \$ 0,10 el kilo de hilo, es un aumento de utilidad de \$ 16,200 procurados por la estufa de una hacienda trabajando cada día 120,000 pencas chicas de 300 kilos el millar durante 250 días. Resultados que pueden prometerse los hacendados en vista de las experiencias hechas y bien comprobadas.

Aquí termina el informe del ingeniero G. H. Digué, con cuya publicación creemos haber hecho un buen servicio á los que intenten explotar el cultivo de la cabulla en la República.

Del precedente informe se deduce que la explotación del agave ha entrado en la esfera de las grandes industrias que requieren fuertes capitales y variados conocimientos. Toda empresa en pequeño, fracasará, porque no estaría en condiciones para vencer las dificultades que, imprevistas ó no, siempre se presentan en la instalación de las nuevas industrias. Y aún, vencidas éstas á que nos referimos, y que corresponden al orden material, quedan pendientes otras de orden económico en que debemos pensar.

No basta poder producir en abundancia un artículo, es menester contar con la competencia, que otros productores que no son mancos han de hacerle; y sobre todo, hay que contar con el comprador que lo consuma en las proporciones que la producción requiera. De todo esto, bien combinado, depende el éxito del negocio.

En el próximo número terminaremos este interesante estudio con algunas consideraciones que nos quedan por hacer.

Faltan Escuelas

De más está que á cada momento hablemos de la inagotable feracidad de nuestros campos, de la gran riqueza material que encierra el suelo de

Costa Rica, si los que van al campo y escarvan la tierra salen con las manos en la cabeza, si es que pueden salir á tiempo.

Necesitamos que los terrenos produzcan bien, nó que le canten alabanzas insustanciales, quienes sólo los cocen porque los pisan.

Es necesario establecer Escuelas de Agricultura práctica, con campos de demostración para enseñanza y estudio de los que en nuestras comarcas se dedican á las labores de la tierra.

Buena falta hace que esto se realice, y no la proyectada *Granja modelo* que no presenta sino inconvenientes y ninguna ventaja para la nación, como lo probaremos oportunamente.

Dos escuelas bien montadas, bien organizadas y bien dirigidas, para propagar las prácticas agrícolas, en este momento, es de más necesidad en Costa Rica que todas las Universidades habidas y por haber y todas las *borlas* que salen de ellas. En una palabra, hoy por hoy, el país exige menos borlas y más hombres prácticos.

Preciso es, que todos trabajemos por la fundación de estos institutos y que la idea no fracase por falta de constancia, ni por falta de recursos.

¿Habrase visto un país agrícola que no posea escuelas de agricultura? ¡Y luego hablan del progreso material de la República!

Más que una escuela, ese instituto debe ser un campo de demostración. Los campesinos son casi todos analfabetos y es menester enseñarles por los ojos.

Ninguna disertación vale tanto, para instruir á los cultivadores, como la vista de un campo convenientemente trabajado y abonado, situado al lado de una parcela, de la propia extensión, cultivado según la rutina de la localidad.

La comparación es el argumento convincente; la comparación es el estímulo del progreso agrícola.

Los campos de *experimentación* son para los maestros, los de *demostración* para los discípulos. Las condiciones insuperables de los primeros son las dudas, las divergencias en los resultados, los malos éxitos que llevan esperanzas, pero que no pueden presentarse á la vista de los campesinos sin comentarios.

A la inversa, los campos de *demostración* no deben dejar, á los resultados que se esperan, otras dudas que los cambios climáticos del año. Tienen por objeto *demostrar* los resultados adquiridos en los campos de *experimentación* ó en la práctica agrícola mejor entendida de la región. En ellos lo que se busca es, únicamente, la reproducción de hechos obtenidos por la práctica inteligente en lo que concierne á la elección de tal ó cual variedad de semilla prolija, si se trata de semillas; de tal ó cual fertilizante si se trata de abonos; de tal ó cual labor si se trata de forma de cultivo.

Aparte de casos de fuerza mayor, los resultados de los

Casas y cosas recomendadas

(Véanse los avisos en este periódico)

Para Placas secas, Películas, Cámaras Kodak, Cartulinas, Accesorios de Fotografía, Semillas frescas, Motores, Dinamos é Instalaciones eléctricas, se recomienda la casa «San José Novelty Co.»

Para Filtros sistema Pasteur; los más económicos y rápidos, se recomiendan los del Doctor Echeverría.

Como Casa de Comisiones, Descuentos, Hipotecas, Ventas, Permutas, Arrendamientos, etc., etc., se recomienda la de don Ovidio Gil.

Como Fábrica de Calzado y venta de Calcetines y Medias se recomiendan «El Acorazado» en San José, y su sucursal en Limón.

Para Extracciones de dientes, sin dolor, Orificaciones, Planchas dentarias, se recomienda el Gabinete del Dr. Friis.

Como Barato y buen Taller de Sastrería, al estilo inglés y americano, se recomienda el de Tránsito Vargas A.

Como Lavandería aséptica y económica, presentando ventajas sobre los demás establecimientos, se recomienda la sin rival denominada «La Estrella».

Como Manufactura de Calzado, se recomienda la situada frente la Fábrica Nacional de Licores. Véase el anuncio «Escándalo».

Como Restaurante dirigido por el conocido Monlouis, artista sorprendente en el arte culinario, cuyas aptitudes pone á la disposición del público para banquetes, etc., etc., se recomienda el «Restaurante Universal».

Como Gabinete Eléctrico Dental, montado según los últimos adelantos de la ciencia, se recomienda el del señor don Ricardo Kriebel.

Como Panadería de primer orden, satisfaciendo las exigencias del público, se recomienda «La Soledad».

Para comprar Artículos de Pulpería de buena clase y baratas, se recomienda el almacén de Abarrotes y Pulpería llamado «La Perseverancia».

Para el aseo de la cabeza, se recomienda la llamada «Loción Estrada».

Para encontrar todo lo que pueda existir en el mundo, desde el collar de perro hasta el biberón del niño, dirigirse al Arca, queremos decir al inmenso Bazar de «La Ciudad de Londres», que se recomienda por sí mismo.

campos de demostración deben ser siempre buenos; los que se obtienen en los campos de experimentación pueden ser buenos, medianos ó malos, puesto que tienen por objeto el estudio de un procedimiento, de una semilla ó de un abono nuevo.

Ya lo hemos dicho: estos últimos son para los que enseñan; aquellos para los que aprenden. Aconsejamos pues, el planteamiento urgente de las *escuelas prácticas de agricultura*, quiere decir, con campos de demostración, en la cual se aspire, únicamente á poner en evidencia los resultados bien conocidos, y no el resolver tal ó cual problema agronómico, lo cual es muy hermoso pero poco útil.

(Continuación del Exterior)

que tal aproximación sería no solo perjudicial al principio de la alianza franco-rusa, sino que comprometería la dignidad nacional de Rusia, sin servir de ningún modo sus intereses políticos y económicos. Realmente un acuerdo entre Rusia é Inglaterra sería ventajoso únicamente á este último Estado.

Los rusos son muy finos políticos para no comprender que su nación joven y llena de porvenir haría un contrato lesionario si subordinaba su acción exterior á las conveniencias de un reino en decadencia. Es necesario notar que, para los rusos, esta decadencia está fuera de duda, y tan es así que uno de los oficiales más conocidos del ejército ruso, el general Dragomiroff, acaba de publicar en el último número de una revista de San Petersburgo, un artículo sobre «La declinación de la potencia política de Inglaterra».

Los ingleses no se imaginan lo que han perdido con la guerra del Transvaal.

El general Dragomiroff constata desde luego que toda la política inglesa se resume en una frase célebre de un hombre de Estado de aquella nación: *¡Coger todo, no dar nada, pretender siempre!* Solamente esta política tradicional conservaba antes ciertos escrúpulos, aunque no fuesen sino los escrúpulos de un hombre prudente por necesidad. Pero, hoy los ingleses han perdido todo límite, y esta es la primera señal de su decadencia. Ellos se adueñan territorios cuya posesión no puede garantizarse sino por un ejército, y, por consiguiente se exponen á recibir una severa lección de parte de la Francia, de Italia y de la misma Turquía.

Enseguida, el general Dragomiroff demuestra, con ejemplos históricos, que todas las naciones que tienen por único objeto político el acaparamiento comercial, han sido siempre víctimas de un mal que las arruina fatalmente tarde ó temprano. Este mal es la oligarquía.

Cartago, Venecia, Génova, Holanda y hoy Inglaterra son ejemplos convincentes. Y esta sombra y avara oligarquía de comerciantes envenena y arruina á toda la nación; su política se vuelve nefasta por la avaricia; su carácter se hace intolerable;

á sus clases populares las arrojan á una miseria sin límites; sus pueblos vasallos son explotados sin misericordia.

En fin, el general ruso expone su opinión sobre el servicio militar obligatorio en Inglaterra. «Es un sueño irrealizable, dice, en una nación absolutamente comercial. Los ingleses desprecian el oficio de soldado, como todos los mercaderes. Y aparte de esto, ¿qué trastorno en todas las clases del reino produciría esta nueva obligación! ¿Entre estos mercaderes, quién desea el arte de manejar un fusil, en vez de aquel otro que tiene por objeto contar libras esterlinas?»

Informes universales

ITALIA

M. Camille Barrère, embajador de Francia en Italia, en el curso de una alocución que pronunció á la Colonia francesa, que se había reunido en la embajada para presentarle sus felicitaciones de año nuevo, hizo alusión á las relaciones amigables que existen entre Francia é Italia.

Aprovechó esta oportunidad para expresar su admiración sobre los admirables progresos materiales ejecutados en Italia durante el último año; declara además que ya no existía cuestión mediterránea entre ambos países, y que los demás asuntos habían tenido una solución satisfactoria.

PRUSIA

Guillermo II se entretuvo con cada uno de los ocho embajadores, en sus propios idiomas, excepto con el embajador de Rusia, y así mismo pronunció algunas frases en turco.

En la conversación con el embajador White el emperador se refirió al mensaje del Presidente Roosevelt en términos lisonjeros. «Mr. Roosevelt, habla el emperador, concibe lo que dice, y dice lo que piensa.» Luego habló cordialmente de los Estados Unidos haciendo resaltar los progresos obtenidos en la construcción de los barcos y agregó que se complacía de las relaciones amigables entre los dos países que presidían la apertura del año nuevo.

Guillermo segundo espera que el yacht que ha pedido á los Estados Unidos será un éxito de arquitectura naval; y cuando renovó á Mr. White sus felicitaciones personales el Presidente de los Estados Unidos, agregó, que cuando llegue la época del lanzamiento del yacht, le rogará á la hija de Mr. Roosevelt de tener la bondad de bautizar el buque.

EL TELEFONO FRANCO ITALIANO

La línea telefónica transalpina, uniendo los sistemas telefónicos de Francia é Italia fue inaugurada. El señor Salimberti, ministro de correos y telé-

Gran Restaurante MONLOUIS de José Fernández

Donde la **high life** encuentra el servicio más decente, más político y más sustancioso.

Siempre novedades de los platos más especiales y sabrosos que se encuentran en la capital.

☞ Riqueza y variedad de Menú ☞ Camareros finos ☞ Mesa varios estilos ☞

grafos de Italia ha canjeado de Turín, felicitaciones de año nuevo con Mr. Loubet, en el palacio del Eliseo.

ÁFRICA DEL SUR

Un destacamento de Scots Crays ha caído en una emboscada preparada por los boers cerca de Bronkharst Spruit, á 40 millas al Este de Pretoria. Los ingleses han tenido 6 muertos y 13 heridos.

Cristobal Ko-Long

Descubrimiento de América por los chinos.—Cinco siglos antes de Cristobal Colón.—Los chinos, y los indios.

(Del Diario de Honduras).

Ya era sabido que los chinos, antes de inmovilizarse detrás de sus murallas de ladrillo y porcelana, habían sido infatigables viajeros. Se sabía que la pasión del lucro los había hecho aventureros, y que esos animosos comerciantes habían visitado en otros tiempos todas las islas de la Malasia, todas las costas del Océano Indico.

Los viejos historiadores árabes—y Mas Ondi entre ellos—han relatado que en el siglo V se veían sus juncos de vela en forma de abanico, anclados en el golfo Pérsico, frente á los blancos palacios de Hira. Pero he aquí que un documento encontrado en Pekín, establece hoy que los marinos celestes, á quienes, sea dicho de paso, debemos la brújula y el compás, no se limitaron á llevar sus peregrinaciones hacia al Oeste, á los confines de Europa; se atrevieron desde época remota, á atravesar las inmensas soledades del Pacífico, y mucho antes de que Cristóbal Colón llegara á las Antillas, habían descubierto la América.

La verdad es que algunos sabios lo sospechaban ya, aunque sin atreverse á afirmarlo. Se había observado que ciertas costumbres de los indios mejicanos presentaban extraordinaria semejanza con los usos de los campesinos chinos; hasta la manera de construir las chozas de techo de paja, de tejer amplios mantos para la estación de las lluvias. Detalle más notable aún, la escritura geroglífica de los antiguos pueblos de Yucatán y de Méjico, ofrece una gran semejanza con los caracteres figurados de que se ha derivado la escritura china, y varias tribus se sirven todavía de un idioma monosilábico que tiene parentesco evidente con la lengua china.

Un naturalista norte-americano, el doctor Saville, descubrió hace algunos años en Honduras estilos que tenían esculpidas cabezas, de tipo mongólico bien acentuado, y últimamente los obreros que construían una cloaca en una calle de Méjico, sacaron á luz las ruinas del palacio de Moctezuma y encontraron en él más de mil bolas de jade; ahora bien, es sabido que el jade solo se encuentra en las montañas de la China y del Tibet.

Un hallazgo hecho por un arqueólogo francés, el profesor Hamy, ya había dejado sospechar que las antiguas relaciones entre americanos y celestes podían no haberse limitado á in-

tercambios comerciales, sino que también tenían carácter religioso; tratábase, en efecto, de un bloque de piedra, en que estaba grabado el símbolo con que los chinos han representado al universo desde la más remota antigüedad: un disco formado por la conjunción del Yang y del Yin, del principio macho y del principio hembra.

LA GRAN CORRIENTE DEL PACÍFICO

No cabe duda, entonces, de que, dejándose arrastrar por la corriente marina que parte de la costa asiática, sigue la cadena de las islas Aleusianas y vuelve á costear las orillas de Alaska, de la Colombia británica y de California, los celestes pueden haber frecuentado asiduamente las ricas comarcas de la América Central. Han debido ser conducidos á ellas naturalmente y casi sin quererlo. ¿No se encuentra sin cesar en las playas de California, restos de naufragios, y juncos desmantelados, procedentes del Asia?

Pero hoy tenemos, por fin, la prueba escrita de las antiguas relaciones de China con el Nuevo Mundo. Estaba soterrada en el fondo de uno de los palacios de la ciudad imperial de Pekín, de donde la han sacado los oficiales del cuerpo internacional de ocupación.

EL DOCUMENTO

Dicha prueba consiste en un relato de viaje escrito por un bonzo budista llamado Hoel-Chin, que, habiendo salido para América con otros cuatro misioneros chinos, el año 458 de nuestra era, volvió solo, en 499. Su relato es de una exactitud tal, que es fácil reconocer las comarcas en él descritas. Hé aquí los párrafos esenciales del documento:

«Fu Sang (Méjico) está situado más ó menos á 20,000 li (cerca de 1,100 kilómetros) al Este del país de Han (Kamchatka), que está también á igual distancia al Este de la China.

«Esta comarca tiene muchos árboles, cuyos brotes, semejan á los del bambú, sirve de alimento á los indígenas; sus frutos son rojos y tienen la forma de una pera. La corteza de estos árboles se prepara como el cáñamo, para fabricar tejidos y telas floreadas; la madera sirve para construir casas. Los indígenas tienen un sistema de escritura, y hacen un papel con la corteza de los árboles. No tienen armas ni soldados y no hacen nunca la guerra.

«En virtud de las leyes del país, existen dos cárceles, una al Norte la otra al Sur. Los que han cometido faltas ligeras son enviados á la segunda, los culpables de crímenes graves á la primera. Los prisioneros y las prisioneras pueden casarse entre sí, y sus hijos son vendidos como esclavos. Cuando un hombre de alto rango ha cometido un crimen, el pueblo se reúne en gran número, se sienta frente al culpable, á una mesa de banquete, y se despide de él como si fuera á morir. Luego le derraman ceniza sobre la cabeza. Cuando se trata de pequeñas faltas sólo es castigado el culpable, pero cuando se trata de crímenes serios, sus hijos y sus nietos sufren también el castigo. Hay también casos excepcionales en que el castigo se prolonga hasta los descendientes de la séptima generación.

«Allí se crían los gamos como entre nosotros el ganado; la leche de las hembras sirve para hacer quesos. En este país se encuentra una especie de pera roja que es buena en toda estación. La uva abunda. No se ve hierro ni cobre. El comercio es libre.

«Hé aquí como se llevan á cabo los casamientos: Cuando un hombre desea casarse con una joven, levanta su choza frente á la suya. Todas las mañanas y todas las noches riega y escarba el suelo, y continúa este manejo durante un año entero. Si al cabo de ese tiempo la joven no accede á la unión propuesta, el hombre renuncia y se marcha; si consiente, se efectúa el casamiento. Se celebra casi de la misma manera que en China.

«En una especie de pedestal están colocadas unas imágenes que representan los espíritus de los antepasados, á los que tarde y mañana se dirigen oraciones. El rey no gobierna hasta tres años después de su advenimiento.

«Antiguamente, la religión de Buda era desconocida en esas comarcas, pero en el cuarto año Haming, bajo el reinado de Hinowdeti, de la dinastía de los Sung (es decir el año 458 de nuestra era), cinco misioneros de la provincia de Ki Pin abordaron al Fu Sang, y esparcieron en él la fé de budista. Habían llevado libros é imágenes sagradas; introdujeron entre los habitantes el uso de las ceremonias religiosas y las costumbres de la vida monástica. Y de esa manera cambiaron las costumbres del país.»

El hecho queda, pues, establecido, y otros documentos lo confirmarán, sin duda, muy pronto. La influencia de la civilización china ha contribuido de una manera apreciable al desarrollo de las viejas civilizaciones americanas, la de los Aztecas y de los Incas, cuyas ruinas asombran todavía á los europeos por su grandeza.

Sección Comercial

Estudio mercantil del Bacalao (1)

El Bacalao, que los ingleses y norte americanos llaman *Cod Fish*, es un artículo muy importante en el comercio de pulpería. La pesca de este pez es objeto de armamentos de buques numerosos. El pez aparece siempre en el mes de febrero en Doggers-Bank, en las costas de Noruega, Escocia y Holanda; y hácia el mes de mayo en el gran banco de Terranova, en las costas de las islas de San Pedro y Miquelón, y en las costas del continente americano, desde el Canadá y la Nueva Escocia hasta el golfo de San Lorenzo. La mayor pesca se practica en el banco de Terranova, la cual abastece al mundo bajo la forma de bacalao preparados y conservados de diferentes modos. Esta pesca constituye uno de los ramos

(1) Este artículo es tomado del «Tratado de Mercológica» del señor Miyares.

más importantes de las expediciones marítimas.

Esta clase de pesca que pertenece á la que llaman la *gran pesca*, ha despertado siempre el estímulo ó fomento de los gobiernos, mediante buenos premios denominados premios de armamento ó premios de productos. A las expediciones importantes que se hacen para la pesca de la ballena se dedican igualmente premios de consideración.

Como el bacalao se consume á grandes distancias de los lugares donde se pesca, se emplean varios procedimientos para preservarlo de toda alteración; estos procedimientos consisten en salarlo ó desecarlo.

Se comienza la preparación del bacalao cortándole la cabeza; se extrae el hígado el cual se coloca en un barril donde el aceite escurre y se recoja, los huevos se apartan en otro barril para hacer con ellos el sebo ó carnada empleada en la pesca de la sardina. Se *viste* el bacalao, término de pescador que significa, que se abre el pescado para retirar la espina y limpiarlo al interior; se le da la *primera sal* y se colocan unos sobre otros, con una capa de sal entre cada cama de pescado, y permanecen así 24 ó 48 horas. Cuando se juzga que el bacalao ha perdido todo el agua y la sangre, se *sala á domicilio*, otro término técnico que quiere decir que se apilan de nuevo, ya sea en la bodega del buque, ya sea en el entrepuente, ora en barricas arregladas convenientemente; el pescado suficientemente comprimido y salado, se halla al abrigo de la humedad.

He aquí el bacalao que en el comercio por mayor se designa con el nombre de *bacalao en verde*, esto es, salado y no seco.

Se prepara también el bacalao por medio de la desecación; esta preparación es más usada; pues el bacalao seco tiene la gran ventaja de conservarse mucho más tiempo sin perder de su calidad; conviene más á las expediciones. Para llevar el bacalao á un grado de desecación conveniente, se opera como sigue:

Ya sometido á las operaciones preliminares que hemos descrito hasta la primera sal, se lava y se tienden uno á uno sobre la arena ó las rocas, la carne arriba; horas después se le da vuelta. Esta operación se repite durante varios días, con esta diferencia, que en vez de extender el bacalao uno á uno, se apilan; se recomienza este *apilaje* varias veces, pero con intervalos de tiempo que crecen sucesivamente: el número y la duración de estos apilajes son proporcionales á la naturaleza del viento, á la sequía del aire, al calor de la atmósfera, á la fuerza del sol. Se necesitan generalmente diez apilajes para que el bacalao se ponga bien seco. Se designa las diversas épocas de la desecación de este pescado diciendo que están en su *primer sol*, en su *segundo sol* ó en su *tercer sol*, según que se apilen por la primera, la segunda ó la tercera vez.

Terminadas estas operaciones se dispone el cargamento del buque arrimando el bacalao en la bodega y entrepuente.

En los Estados Unidos también conservan el bacalao suspendiéndolo encima de focos, lo cual lo deseca prontamente, á causa de la acción combinada del humo y del aire, sin em-

plear la sal. El bacalao así preparado posee una dureza igual á la de la madera, lo que le ha dado el nombre de *stock-fish*.

La pesca del bacalao fresco se practica principalmente á la entrada de la Mancha y en el mar de Alemania. En las costas de Holanda y Bélgica se estima mucho el bacalao fresco y sobre todo el de Mosa por su carne firme, más sabrosa y más blanca.

Reasumiendo, el bacalao en sus diferentes estados toma los nombres siguientes:

- 1.º *Bacalao fresco*, tal cual lo extraen del agua;
- 2.º *Bacalao verde*, salado sin estar desecado al sol;
- 3.º *Bacalao seco*, salado, lavado y desecado;
- 4.º *Bacalao stock fish*, desecado al fuego, al humo, sin desecar; la mejor clase es la de Noruega.

Se llama en el comercio *Bacalao blanco*, el que ha sido salado y desecado rápidamente, y sobre el cual la sal ha dejado una costra blanquecina; y *Bacalao negro* el que por una desecación más lenta, ha sufrido un principio de descomposición que se reconoce por las manchas grises ó morenas que tiene la carne en la superficie.

El bacalao de buena clase debe estar entero, tener toda su piel, ser blanco, firme, sin manchas, y exento de mal olor, lo cual indicaría la corrupción del pescado. Esto lo debe anotar la Policía de Higiene.

Las Aduanas no deben admitir ese bacalao de color rojizo, pues ese color denuncia la presencia de la sal de nitro con que han salado el pescado mezclándola con sal marina.

APLICACIONES DEL BACALAO

Además de utilizarse en el alimento del hombre, el bacalao sirve para extraer de su hígado un aceite empleado en los mismos usos que el aceite de ballena; los curtidores lo prefieren en la preparación de ciertos cueros. La vejiga natatoria suministra una ictiocola tan buena como la que se obtiene del gran esturión, y puede comerse fresca ó salada. La lengua del bacalao, fresca ó salada la consideran los gastrónomos como un plato delicioso.

Sección femenil

Dedicada á nuestras lectoras

LA VOZ

Una bonita voz es una potente seducción femenil. Las buenas voces masculinas también agradan cuando son llenas, sonoras, que no han sufrido ninguna alteración.

Debemos pues velar sobre el órgano que la naturaleza nos ha dado, con el fin de conservarlo en buen estado y mejorarlo.

Una voz dura puede suavizarse á fuerza de estudio, de voluntad, de trabajo. Una voz gritona puede bajar de tono, una breve puede conseguirse dulce.

Para hablar se necesita una voz baja y clara. Cuando se habla gritando esto denota costumbres vulgares, algunas veces espíritu de dominación; muchas personas cubren la voz de los demás en una discusión, con el solo objeto de impedir que los otros emitan su pensamiento, que hagan una observación justa y juiciosa. Para

Disponible

Hotel Italiano



Se recomienda por su magnífico servicio, variado menú y precios equitativos.

Cuartos para pasajeros, muy decentes y bien amueblados.

Las Ciudades de Italia

Esquina N. O. del Mercado

Ofrece al público excelentes vinos italianos de todas clases y aceites de superior calidad.

Es la Cantina más concurrida de América

Gabinete dental

eléctrico

ÚNICO EN CENTRO AMÉRICA

* Calle 20, Norte, ó del Correo *
100 varas de la esquina Telégrafo

ESTABLECIDO conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y Estados Unidos.

HORAS DE OFICINA:

de 8 a. m. á 10 a. m. y de 12 m. á 3 p. m.

Dr. Maximiliano Fischel

** CIRUJANO DENTISTA **

La Perseverancia

El que suscribe tiene la honra de participar á su clientela y al público en general, que ha comprado á don Alberto Odio el establecimiento denominado LA PERSEVERANCIA.

Como anteriormente, el sucesor seguirá satisfaciendo al público, y aún más ha surtido el establecimiento de todas clases de artículos pertenecientes al comercio de abarrotes y pulpería, que vende garantizando su buena calidad y á precios sin competencia.

RODOLFO ODIO.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Único gabinete dental eléctrico completo en Centro América

y establecido según los adelantos de la ciencia

Calle 19, Norte

Frente á la Plaza del Cuartel de Artillería

Teléfono 22

El Siglo XX

Es el periódico de mayor circulación en la República, debido á su importancia, utilidad, redacción y combinaciones administrativas.

En efecto, la Empresa discierne varios premios ya sea en especies metálicas, ya sea en objetos útiles á sus lectores, y en la forma que sigue:

- 1.º El primer premio será adjudicado en el mes de Enero.
- 2.º Este premio consistirá en **veinte colones**, cuya adjudicación se efectuará públicamente en la redacción de EL SIGLO XX.
- 3.º Para que sea válido el número de orden favorecido por la adjudicación, es indispensable presentar el periódico entero, al cual corresponde dicho número, exceptuando la parte del folletín la cual puede cortarse.
- 4.º El número premiado se publicará en este periódico y podrá reclamarse el premio cuando el agraciado lo desee, advirtiéndose que caducará á los 30 días de verificado el sorteo.
- 5.º En caso de no reclamo, el premio de veinte colones figurará en la segunda adjudicación, como segundo premio extra.
- 6.º En este mismo periódico se anunciará **el día y hora en el mes de Enero**, que tendrá lugar la adjudicación del primer premio, **ó sea veinte colones**. (Fijarse en el encabezamiento del periódico).

La Ciudad de Londres

de A. Asch

Avenida Central, frente al Mercado

Gran Almacén de Muebles

Baratillo constante

de pañolones, gasas, sedas y lanas

Acudid y os sorprenderéis

El Acorazado

Fábrica de calzado Bertheau y Comp.^a

Grandes almacenes de géneros, abarrotes y sucursal de El Acorazado en el puerto de Limón. Ventas con un veinte por ciento de rebaja en sus precios con todo y alzas de cambio y aumento de derechos de Aduana.

Se venden medias y calcetines manufacturados en el país. Dinamos eléctricos con sus instalaciones completas desde diez á cien luces. Calzados finísimos cosidos y clavados á cualquier precio. Un Cinematógrafo y un Crafófono sistema Edison.

que la voz conserve un tono conveniente es preciso no hablar de un extremo á otro de la casa, ni de arriba hácia abajo, como sucede con frecuencia y sin necesidad. Para hacerse oír cada cual está obligado á gritar con todas sus fuerzas, lo cual engrosa y enronquece la voz.

Hay gentes que al oírse interperlar y no comprendiendo bien lo que se les dice, no acuerdan ninguna atención, ya sea por distracción, desprecio de todo lo que procede de otra persona. El que habla, está obligado entonces, á recomenzar alzando mucho su voz y conserva generalmente la costumbre, sin utilidad. Estas cosas pasan por lo común, en familia donde se falta frecuentemente á la cortesía, á las atenciones que se deben recíprocamente el hogar más que en cualquiera otra parte.

Uno debe esforzarse, á no gritar nunca, aun bajo el imperio de la cólera, de la indignación, del dolor. Tal grito pierde para siempre las cuerdas de una voz armoniosa.

Impidamos que los niños griten en sus juegos, quiere decir, esos gritos estridentes, horribles que algunas veces hacen oír. Cuando los muy chicos gritan, pateando de cólera, se les arroja algunas gotas de agua al rostro apartándose un poco de ellos, sin decirles nada. Entonces cesan sus gritos que pueden ser peligrosos, á causa de su delicada y pequeña existencia.

Parece, que un médico ha encontrado el medio de hacer la voz más armoniosa. Reclama, para el peróxido de hidrógeno (agua oxigenada) el poder de mejorar la voz en timbre y fuerza. Aconseja por consiguiente, su empleo por los tenores, barítonos, prima donas etc., etc., y á los simplés mortales deseosos de poseer una voz de oro ó de cristal. Dicho médico se funda en que el peróxido de hidrógeno es un constituyente del aire y del rocío en Italia, y que á su presencia, en el ambiente que allí se respira, se debe la belleza, la robustez de los órganos transalpinos. Este doctor ha inventado un compuesto químico para reemplazar en cualquier parte el aire de Italia.

Después de inhalaciones la voz de los asistentes estaba más llena, más clara, más rica y de un sonido agradable.

MARIA.

Mesa revuelta

EL DIVORCIO
DEL GRAN DUQUE DE HESSE

El matrimonio del duque de Hesse con la duquesa, en el origen, era un asunto de inclinación, mas la indiferencia recíproca de los dos esposos, no ha tardado en declararse.

Ultimamente la gran duquesa se marchó para Cobourg y participó que no regresaría á Darmstadt. Personajes importantes han tratado de obtener la unión de los dos esposos, pero ha sido en vano. Se cree que la corte acordará el divorcio por razón de «invencible antipatía mutua.»

ÚLTIMAS MANÍAS
DE SARAH BERNARD

La célebre artista dramática quiere hoy eclipsar al público con la riqueza de sus trajes y joyas. Ya no le gusta represen-

tar *Aiglón* y rehúsa hacer los papeles masculinos, y no encontrando nada que le convenga en las piezas que se le someten, se resigna volviendo al viejo repertorio y obtener el éxito más brillante, reproduciendo exactamente en el teatro los vestidos y adornos de las antiguas heroínas, que hará revivir ante el público parisense.

En lo que concierne á *Teodora*, pieza de su viejo repertorio, se cree que el traje que llevará Sarah Bernard cuesta 20.000 dollars.

Respecto á la joyería, Sardou, cuyas tendencias á la sencillez son tan conocidas, desapruueba estas ideas de fasto y prodigalidad y declara que Sarah Bernard se ha vuelto loca.

Ha contratado tres montadores de diamantes y piedras preciosas, que consagran el tiempo en reproducir en oro fino y con verdaderos diamantes los vestidos orientales auténticos, según dibujos encontrados en las profundidades de la librería nacional. Hay una escena, en que las alhajas, unas compradas últimamente, otras formando una colección que ha costado cincuenta años para reunir, representan un valor de un millón de francos.

Aviso

Hoy tendrá lugar, á las 2 p. m., en la Administración de EL SIGLO XX, la adjudicación del regalo de 20 colones con que este periódico obsequia á sus suscriptores.

EL SIGLO XX aprovecha esta oportunidad para advertir á los anunciadores en la *Guía Consultora*, que á partir del mes de febrero próximo, los que no paguen la cuota estipulada serán borrados, sin excepción de persona.

ESTATUA DE ROCHAMBEAU

El escultor Hamard acaba de terminar el modelo de esta estatua destinada á ser ofrecida á la ciudad de Washington, para que haga juego con la de Lafayette.

El molde en bronce se ha comenzado en la semana pasada y se espera que la obra estará lista, para expedirla á los Estados, en el próximo abril.

EFFECTOS DEL HIPNOTISMO

Un estudiante llamado Lau, empleado como sujeto del doctor Weltmann, hipnotizador de Kanigsberg, en una de las conferencias dadas á los estudiantes de medicina, se ha vuelto loco súbitamente durante una sesión.

Á causa de este accidente las autoridades locales han prohibido todas las conferencias de hipnotismo ó sugestión, como contrarias á la salud pública.

MAMÁ Á LOS 65 AÑOS

En Trenton (New Jersey) Mme. Petter Klein ha dado á luz una niña, á los 65 años de edad y su esposo tiene 70. Cuando el vecindario supo la noticia, fue á felicitar á Mr. Klein quien radiante de alegría dijo: Hoy somos felices á pesar de nuestra edad; es una bendición del cielo, y esperamos vivir bastante para educar nuestra hija.

¡Nunca es tarde cuando la dicha es buena!

LOS TEMORES DEL SULTAN

Bajo la recomendación de la embajada de Francia en Constantinopla, una compañía francesa decidió á Abdul Hamid á poner la electricidad en su palacio de Yldiz-Kiosk. Todos los planos de la instalación estaban terminados; ya no faltaba más que determinar el sitio de la fábrica. El ingeniero tuvo la fatalidad de pronunciar la palabra «dinamo». El sultán se levanta rápidamente viendo con terror al ingeniero y esta vez la entrevista fue corta.

El ingeniero quiso reanudar sus entrevistas, pero se encontraba frente á una orden inflexible, toda audiencia se le negaba de tal modo que tuvo que ocurrir á la embajada.

Cuando el encargado de negocios de la embajada fue para defender la causa de su compatriota, Abdul Hamid lo interrumpió pronunciando en voz baja y temblando, estas simples palabras:

¡Dinamo! ¡Dinamita!
No se pudo sacar más del sultán, y el palacio Yldiz-Kiosk no se ha alumbrado nunca con la electricidad.

TENTACIÓN

Un anuncio de un periódico de Berlín:

«Solteras y viudas de toda edad y profesión, que consintiesen casarse con uno de mis tres amigos del hermoso país de Suabia: un institutor 29 años, protestante; un cantinero, 29 años, católico, y que poseen 20,000 marcos; un empleado 50 años, protestante, viudo, recibirán en cambio de su dirección y detalles sobre su persona, gratuitamente y franqueado, un magnífico ganso. Discreción absoluta garantizada. Sólo las damas poseyendo alguna fortuna y con intenciones de casarse pueden dirigirse á M. Heinrich Brann Dehrigen, Wurtemberg.

¡Y hay gente que se sorprenden, de que la población alemana crece! ¡No se puede resistir á semejantes medios de tentación!

Notas científicas

EL ESTÓMAGO

Dice un profesor alemán que el 90 por 100 de las enfermedades del estómago tienen por origen la sociedad. Aconseja lavar el estómago todas las mañanas al levantarse. Nada más fácil. Basta con beber un vaso de agua tibia ó fría, mejor tibia, y acostarse boca arriba durante 5 minutos, sobre el lado izquierdo otros 5, y después para que el agua vaya del estómago hácia los intestinos, otros 5 sobre el lado derecho. Una vez por semana póngase en el agua una cucharadita de bicarbonato de sosa.

LAS MANZANAS

Hace mucho tiempo que se calumnia esa fruta; la tradición desde Adán y Eva, ha hablado mucho en su contra, desconociendo sus buenas cualidades, hoy preconizadas por M. Searles. Según él, la manzana es la fruta que contiene mayor cantidad de fósforo. No hay nada mejor que comer una manzana antes de acostarse, con lo cual se consigue el buen desempeño de las funciones del hígado y del riñón, la absorción del exceso de ácidos del estómago, y como consecuencia de la regularización de esas funciones,—

un sueño profundo. La manzana, como la naranja y el limón, es un magnífico desinfectante de la boca y el mejor preservativo para las enfermedades de la garganta. Además, sirve admirablemente para calmar la sed de los enfermos, los alcohólicos y los aficionados al opio.

Notas de Alajuela

Sr. Director de EL SIGLO XX.
San José.

Con el noble objeto de tener al público al corriente de lo que pasa, ruégole insertar en las columnas de su muy importante periódico, esta humilde correspondencia.

—El estado sanitario de la población se presenta generalmente bueno, como puede verse por el informe respectivo del Médico del Pueblo.

En tal virtud, ya pueden venir á veranear las bellas Josefinas y las demás simpáticas de las otras provincias.

—La Banda de música militar ha entrado nuevamente en el ejercicio de sus labores, después de haber gozado de las vacaciones concedidas. Oiremos pues, de nuevo al inteligente pistonista don Federico Carvajal y á sus sobresalientes colegas. A fuer de prudente consejo, les excitamos muy de veras, para que no visiten tan frecuentemente las cantinas, pues con la mente fresca se emiten mejor los sonidos, cosechándose mayores ovaciones.

—El bello sexo, parece salir de su letargo; pues en hermosas comitivas vése salir en excursiones á Río Grande y otros lugares. Bien, señoritas, vosotras nos hacéis olvidar esta bendita crisis!

—Hoy tendrá efecto el matrimonio de una de las más fragantes rosas de este jardín: la de por mil títulos querida señorita Lolita Cordero, hija del honorable caballero don Ventura, una su suerte con la del estimable caballero don Juan Casas. ¡Que la eterna dicha les sonría, son nuestros deseos!

Apadrinan esta simpática pareja, según informes, la señora Lidia de Cordero con el señor don Raúl Acosta y la señorita Ester Carranza con el caballero don Remigio Saborio. Haremos crónica de esta boda.

—Anticipamos nuestro saludo á la maestra, señorita Elisa Porras, quien vendrá á pasar su temporada de vacaciones entre nosotros, que tanto la apreciamos.

Reservándome otras correspondencias, me suscribo su afectísimo servidor,

EL CORRESPONSAL.

Lluvia de Gacetillas

A NUESTROS ANUNCIADORES

EL SIGLO XX es el periódico de mayor circulación por las combinaciones que encierra su texto: publica los cablegramas más interesantes de la semana y las informaciones más importantes del mundo entero. Los anuncios se encuentran intercalados en la redacción del periódico y debido al premio que adjudica á sus lectores y cuyas

condiciones se exponen en un aviso especial, en la sección de anuncios, los interesados van á buscar el precitado aviso en la sección correspondiente, obligándolos á leer todos los anuncios de EL SIGLO XX. Además los lectores tienen que conservar los periódicos, enteros, si quieren beneficiar del premio con que EL SIGLO XX obsequia á sus favorecedores. Es el periódico más barato de la República y se canjea con las principales publicaciones del extranjero.

El número de orden que lleva cada ejemplar del periódico sirve no sólo como número para la adjudicación del premio, sino como CONTROL, del tiro exacto que hace EL SIGLO XX, lo cual es cuestión importante para todo anunciador.

MACHACAR EN HIERRO FRÍO

Ya que las arcas nacionales dan para subvencionar paseos reales y descubrir tesoros. ¿por qué no se hace un apartadito para rellenar los huecos de las aceras? la pobre Municipalidad no pudiéndolo hacer por encontrarse exhausta.

LA VENTA DEL «POÁS»

La Comisión Permanente ha autorizado al Poder Ejecutivo para que venda el vapor nacional *Poás*, anclado en Punta Arenas.

Se asegura que el Gobierno colombiano trata de comprar dicho vapor y que sus agentes han dado paso al respecto.

¿Irá acompañado de *Lautaro*?

EL INCENDIO

del «*Lautaro*» en donde pereció el General Albán, fue debido á una bomba que le disparó el «*Padilla*.»

ESPARTA

En los días 2, 3 y 4 de Febrero próximo se efectuarán las fiestas cívicas de este cantón.

FIESTAS

El Municipio de San Ramón, acordó fijar los días 6, 7 y 8 del entrante Febrero para la celebración de las fiestas cívicas de esta localidad.

LA VIUDA DE QUIRÓS

La viuda del malogrado escritor, don Teodoro Quirós, cuya temprana muerte ha sido tan sentida, llegó de Punta Arenas.

EL PRESIDENTE EN GUATEMALA

Por telegramas oficiales y particulares se sabe que el Presidente de la República y comitiva que lo acompaña, se embarcaron en Corinto en el vapor inglés *Perú* con destino á Guatemala.

ESTATUTOS

Hán sido aprobados por el Poder Ejecutivo los Estatutos de la compañía minera. «*El Dorado*.»

CARTAGO

Ocho vecinos principales del barrio del Carmen, en Cartago, se vieron obligados á constituirse en guardianes del orden público, para evitar que el agente de policía Juan de Dios Córdoba, que estaba muy ebrio, continuara escandalizando el vecindario.

Ofrecía balazos, arrestos y otros atropellos, valiéndose del carácter de autoridad.

GUADALUPE

Ha sido nombrado agente de policía de esta villa, don Aus-

tregildo Rojas, por renuncia de don Fernando Varela.

A MEDIA ASTA

Ha estado el pabellón en el Consulado colombiano por la trágica muerte del señor don Carlos Albán, el jefe más prestigioso del conservatismo en estos últimos tiempos.

IMPUESTOS

Es oportuno lo que dice «La Prensa Libre.»

Se les ha rebajado á los impuestos municipales de Liberia la suma de ₡ 1. 50. Aquí como por allá hay crisis; ¿por qué no se hace otro tanto, con nosotros, pobres contribuyentes? Una rebaja la veríamos todos con mucho agrado.

TEMBLOR

El día 20 á las 3 h. 48 a. m. Dir. NNE. int. II. Dur. VII.

NO HAY FIEBRE

en Puntarenas, como se verá por el siguiente telegrama:

«Puntarenas, enero 23. Redactor de «La Prensa Libre»

Vi gacetilla de fiebre amarilla. Desde el mes de noviembre no se presenta en el puerto ningún caso. Yo no asistí al justamente llorado Yoyo, pero me aseguran los médicos que lo trataron, que no fue fiebre amarilla la que ocasionó la muerte. En los lugares en donde es endémica esa enfermedad, suele presentarse en rachas como dicen en la Habana. Por ahora esto está sano.

El Médico del pueblo,
B. D. TAMAYO.

BAILE

El que se verificará á principios del mes entrante ofrecerá magníficos y variados vestidos de diferentes épocas.

TIRO AL BLANCO

Hoy domingo, 26 habrá ejercicio de tiro al blanco en el caserío El Hatillo, con una batería de cañones de montaña y una sección de cañones de campaña.

CABALGATA

Todas las señoritas que se encuentran de temporada veraniega en Tres Ríos, vinieron el jueves á San José á caballo, en compañía de muchos jóvenes, algunos de los cuales fueron desde aquí á encontrarlas.

Nada más bello que el cuadro que presentaba la calle de la Estación. De á cuatro en fondo marchaba la cabalgata en un número de 73 personas.

La noche no podía ser más

hermosa con su luna la que magestuosamente se alzaba en el cielo.

Después de terminada la retreta regresaron á ese pueblo lugar en moda para el verano.

Últimos Cablegramas

LAS ISLAS DANESAS

CABLEGRAMA DESMENTIDO

En la Secretaría de Estado de Washington reina la convicción de que Dinamarca no consentirá la cesión de las Antillas Danesas á los Estados Unidos hasta que se haya verificado un plebiscito en las islas. La noticia que se publicó ayer de que el tratado de venta se publicaría no se entiende así en Washington. Hace algunas semanas Mr. Hay tuvo noticias de que el Gobierno Danés había acordado permitir á los isleños resolver entre la cuestión, si permanecían bajo la soberanía Danesa ó colocarlos bajo el pabellón americano. El Gobierno de Washington no se opuso ni se convino en este arreglo.

ESPAÑA

El «Daily Mail» publica un despacho alarmante de Madrid que cita las opiniones de varios prominentes políticos relativo al sombrío porvenir de España. Temen éstos que la coronación del Rey Alfonso en el mes de mayo próximo será señal de un levantamiento revolucionario. Además de los antiguos carlistas, Weyler está revolviendo las aguas en su propio provecho.

ITALIA

El corresponsal del «Times» en Roma, avisa que la prensa italiana reconoce que el discurso que pronunció ayer Delcasse en la Cámara francesa, reduce á sus debidas proporciones el pacto franco-italiano. Ha motivado gran sensación en los círculos oficiales la presentación al marqués del Collar de la Annunziata, pues es la más elevada de todas las condecoraciones italianas, y hasta ahora se ha reservado exclusivamente para príncipes y estadistas europeos de más alto rango.

Imprenta de María v. de Lines

FILTROS sistema PASTEUR

Los más económicos y rápidos conocidos hasta hoy, pues filtran más de

40 litros en 24 horas

Los vende el Doctor Echeverría, y pueden verse en su oficina situada al lado del Teatro de Variedades, desde las 11 de la mañana á las 2 de la tarde.

Buena Oportunidad

Se venden las siguientes FINCAS baratísimas y separadamente:

Un potrero de 15 manzanas en la villa de Grecia; de la plaza 10 minutos á pie. Una finca que consta de 26 manzanas: tiene una casa, trapiche de hierro, caña, café y potrero, situada media legua antes de llegar al Puriscal. Un lote de construcción que consta de 13 varas de frente por 30 varas de fondo, situado al S. E. del parque nacional en esta ciudad. Una casa de habitación muy céntrica y hermosa con todas las comodidades.

Dirigirse á EL SIGLO XX

Ruiz Miyares

INGENIERO QUÍMICO

Consultas agrícolas é industriales

Especialista en análisis de tierras destinadas á la agricultura

Preparación de abonos para todos los cultivos

Dirigirse á la oficina de redacción de este periódico.

DISPONIBLE

OBRAS RECIÉN LLEGADAS á la Librería Española de María v. de Lines

Nouveau Dictionnaire illustré

COMPRENANT:
1.º Langue française.
2.º Des Développements encyclopédiques.
3.º La Géographie, l'Histoire et la Mythologie.
4.º Les Locutions étrangères.
Quatre dictionnaires en un seul, par Pierre Larousse. 1 t.º ₡ 2.50

Diccionario de Medicina Popular

y Ciencias Accesorias, para el uso de las Haciendas, Casas de campo, Embarcaciones, y de las Familias en general, por el doctor Pedro Luis Napoleón Chernoviz, 2 tomos pasta. ₡ 25.00

LA SELVA VIRGEN, poesías, por José Santos Chocano, 1 tomo encuadernación lujo ₡ 2.00

LA SOLEDAD

Los que suscriben tienen el honor de participar al público, haber comprado al señor don Alberto Odio, la panadería LA SOLEDAD, y ofrecen á la numerosa clientela de esta casa y al público en general, sostener siempre la buena fama que por su excelente pan ha tenido. Además ofrecen al por mayor y al detalle todos aquellos artículos que son anexos al ramo de panadería, tales como harina, manteca, mantequilla, azúcar, sal, etc., etc. á precios de situación.

PRUDENCIO Y RODOLFO ODIO.

¡Otro Candidato!

Por demás es decirles que la **Loción Estrada** cura **caspa, tña, carate** y que hace **renacer el pelo**, y digo que es por demás por estar esta **Loción Estrada** ya bien conocida. Advierto sí, que tengo seguridad de que están vendiendo en San José una tintura parecida en color y olor y hasta con una etiqueta semejante á la mía.

Por eso aviso que solo la que se me compre á mí personalmente es legítima **Loción Estrada**. No tengo agencias en ninguna parte para evitar el fraude de mi invento con perjuicio del público.

El que necesite una ó más botellas de 24 onzas, debe dirigirse al que suscribe, y será atendido inmediatamente.

JULIO J. ESTRADA, HEREDIA.

nerse y hubo de increparla por aquel exceso.

—¿Y qué le voy á hacer, pobre de mí, si tengo tanto calor? Este ardor de la plancha á mí me sofoca, señora Anita.

Y con la cabeza baja, guiando la plancha y haciendo un guiño de desenvuelta malicia á las otras que la miraban con el rabo del ojo, añadió:

—Además, que no enseño nada que no haya estado en misa. Vaya, señora Anita, no sea usted tan...

—¡Psit!—hizo Anita más seria que nunca y cortando á un tiempo la palabra á la rubia y las risas á las demás, así como á Lorenzo que también se reía—. Ya le he dicho á usted otra vez, Ramona, que no me gustan esas bromitas. Conque tápese usted un poco más y tengamos la fiesta en paz.

Y llevándose de allí á su marido con un pretexto cualquiera, desapareció del obrador, muy preocupada y de mal humor, reprimiéndose prudentemente, para no echarle en cara á su marido aquella risa suya, que tan mal efecto le había producido. En cuanto encontrase otra oficiala que pudiese substituir á aquella mozueta, pondría á ésta de patitas en la calle.

Entre tanto, en el obrador, de donde se había ausentado la Leonor por un momento, resonaban las risotadas de las oficialas á quienes hacía desternillar de risa la Ramona, remedando á la maestra y burlándose del dominio que parecía tener sobre aquel hombrón. ¡Pobre calzonazos!

Este se había metido en su escritorio, cuando aún duraba la conversación. Rojo de vergüenza

había oído el juicio que acerca de él se formaba, la chacota de que era objeto, y sintió herida su varonil independencia por el agudo aguijón del ridículo. Enojado y todo, parecióle que aquella muchacha tenía razón; sorprendióle verse tan enervado y apoderose de él un ansia irresistible de rehabilitación, cual si hubiese cometido alguna baja. «¿El calzonazos? ¿El dejándose gobernar; un hombre como él?» Y repasando entonces su conducta de marido, vióse ridículamente pegado á las faldas de Anita, primeramente pasando tarde y noche columpiándose en una silla, contemplándola; luego, paseando al chico como una niña; más tarde, clavado en el taburete de la trastienda apuntando... ¿qué? enaguas y pantalones, cuellos, bordados y gorritas de niño; toda

una lista de lavandera, ¡fáena de mujer y nada más! Y cuanto más proseguía el inventario de sus actos, mayor era su vergüenza, más fundado le parecía el juicio de aquella muchacha, más en ridículo se veía. Empezó á sentir hacia la mujer á quien tanto había querido la punzante aversión que produce todo abuso de confianza, y al mismo tiempo que aborrecía á la Ramona que le había escarnecido aplaudía sus juicios, estaba rabiando por hablarla, y en su imaginación violaba tan rubia, tan sabrosa, tan pizpireta!.. que su Anita no podía resistir la comparación. Y en la exageración de su acaloramiento, las más insignificantes exigencias de su mujer eran como los granos de polvo que, al meterse en un ojo, adquieren inmediatamente nombre y proporciones de guijarro.

Escándalo

y no puede llamarse de otra manera la gran rebaja de precios que hace hoy la **Manufactura de Calzado** (frente a la Fábrica Nacional de Licores) en sus ventas al contado. Agregando á esto su mejoramiento constante en calidad de materiales, los estilos modernos y su exquisita mano de obra. Indudablemente supera ya hoy este establecimiento á todos los demás de la República por sus bajos precios y magnífica calidad.

Sorteo de "El Siglo XX"

Hoy Domingo 26 de Enero, á las 2 de la tarde tendrá lugar la adjudicación de 20 colones, en la redacción de este periódico, 9.^a Avenida Este, n.º 75, frente á la casa de Victor Fabian.

THE ACORAZADO

BERTHEAU & Co.

Notice to the people of Port Limon

The store of BERTHEAU & Co. offer boots, Queen Victoria style.

A large assortment of socks and stockings, English style.

Schoes and slippers Jamaica style.

LAPORTE

Cantina, Confiteria y Pasteleria

Sin competencia á causa de sus licores de primera calidad y por la elaboración de sus pasteles, para la cual acaban de llegar de Francia excelentes operarios.

Sandwichs, los mejores de San José
Tosteles excelentes
y toda clase de Refrescos

El Establecimiento tiene un magnífico cantinero amable y activo.

Se reciben pedidos para Bautizos y Casamientos

San José Novelty Co.

Avenida Central,

en los bajos de la casa de doña Juana v. de Echeverría

Acaban de recibir un surtido completo de **placas secas**, de la casa G. Gramer; **Películas para Cámaras Kodak**, **cartulinas de la casa Collins** y **accesorios para la fotografía**.

Semillas frescas

de la casa de J. Steckler Seed Co., New Orleans

Spauldings Golf Balls. 75 cts.

Se venden **motores y dinamos eléctricos** y hacen contrato para toda clase de instalaciones eléctricas.

EL DENTISTA

Dr. E. A. Friis

cuenta con los últimos adelantos del arte dental para trabajar con seguridad sin el más mínimo dolor. Extracciones sin dolor por medio del último procedimiento.

OFICINA: Frente al Parque Central contiguo á la Botica Francesa

Horas de oficina: de 8 á 11 a. m. y 12 á 5 p. m.

Los domingos de 8 á 11 a. m.

SE VENDE

Tres casas formando una sola finca, una de ellas tiene piso alto y está asegurada en 300 £, situada en la Calle 17, Norte (Paso de la Vaca). Reditúan el 1 ½ o/o mensual.

Una famosa finca de Agricultura, distante pocos minutos de la Estación de Santiago.

Varias fincas situadas en Cartago. Todas de excelente clima y abundantes aguas. Los precios son de situación.

Pastajes en buenos potreros.
Puros finos y corrientes de Ambolema
Cacao Colombiano desde 50 colones el quintal.
Joyas de oro y piedras finas.
Vinos de Jerez de la casa Grant & Falconet
Cosecheros y Exportadores de la cual soy representante. Ventajoso descuento en pedidos grandes.

Comisiones sobre descuentos, hipotecas, ventas, permutas, arrendamientos, etc.

OVIDIO GIL.

25 varas al Norte del Carmen.

NOTICE

Dr. E. A. Friis the well known american dentist from San José has opened a branch dental office in Puerto Limón. Now is the great opportunity for people living in and about Limón to have their teeth attended to.

Speciality in painless extracting of teeth. Gold crown and bridge work after the most improved methods.

All work guaranteed.

Office hours 8 a 11 a. m. and 1 a 5 p. m.

DR. E. A. FRIIS.

Over «The Daisy» front of the market.

Tránsito Vargas A.

Ha establecido recientemente su **Taller de Sastrería** en la Avenida 6.^a Oeste, junto á la Platería de Vicente Palavicini.

Corte inglés y americano

Última moda

Elegancia, prontitud y baratura

LA ESTRELLA

Lavandería á Vapor

Este establecimiento montado con todos los adelantos de la ciencia, ofrece las siguientes ventajas, que recordamos al público.

- 1.º Evita el contagio de cualquier enfermedad pues la ropa es lavada á una temperatura tal, que el microbio perece.
- 2.º Las ropas son clasificadas según el empleo á que se destinan, y lavadas en sus calderas respectivas.
- 3.º La limpieza y blancura no tiene rival, sin emplear ácidos ni sustancias que deterioran la ropa.
- 4.º La ropa no se pierde, ni se cambia, ni la usan, como sucede en las lavanderías en general.
- 5.º El precio del lavado es más económico, debido á la maquinaria empleada, que puede en 24 horas alistar centenares de piezas.

7.^a Avenida Este, y esquina á la Calle 25 Sur

100 varas al Norte de la Soledad